



jaga

CLIMATE DESIGNERS

COLOURS OF NATURE

PRECIOUS METALS

SUBTLE & DISCRETE

Colours & materials

Be uniquely you. Stand out. Shine.
Be colourful.

EN • ES • RU • DK

INFO@JAGA.BE 011 29 41 11

EN

Jaga is releasing a new colour chart. Our new colour collections allow us to react perfectly to current and future interior design trends.

Take a look at our range and find the perfect reflection of your personality.

THREE standard colours

In addition to Traffic white (.33) and Sandblast grey (001), we now also offer Off-black (145) as a standard colour. Sleek and stylish in all its simplicity!

BE UNIQUELY YOU

The new colours were divided into three colour groups: “**Subtle & discreet**”, “**Colours of nature**” and “**Precious metals**”. Away with white boxes, make way for interiors full of colour and character!

“**Subtle & discreet**” includes a selection of neutral colours that discreetly blend our units into the interior.

“**Colours of nature**” is a collection of 16 new colours containing bright, variegated, greyish and pastel shades. From soft natural colours to dark chic. For the bold.

“**Precious metals**” includes 10 metal lookalikes, in harmony with trends in the world of taps, lighting and bathroom accessories.

THE CODE DECIPHERED

What does the first digit of the colour code stand for?

CODE 1xx **Soft touch:** finely-textured matte look, gloss degree < 10%

CODE 2xx **Glossy:** smooth gloss finish, gloss degree +/- 70%

CODE 3xx **Satin:** smooth satin look, gloss degree +/- 30%

CODE 0xx **Metal lookalikes:** the finish and the degree of gloss simulate the imitated material

All our lacquered units are available in every code, except for the Strada, Linea Plus, Mini, Briza, Vertiga Hybrid, and Freedom units. These units are **not** available in **Code 2xx Glossy**, **Code 3xx Satin**, **Code 064** and **Code 065**. The Clima Beam family is available in **Code 1xx Soft touch** and **Code 2xx Glossy**. View the full overview on page 10.

Our grilles and frames are available in all colours, with the exception of Sandblast grey 001. In case of intensive use (placement in circulation areas, for example in front of sliding windows and doors), wear is, of course, inevitable.

ES

Jaga se luce con una nueva carta de colores. Con nuestras nuevas colecciones de colores, respondemos perfectamente a las tendencias actuales y futuras del diseño de interiores.

Echa un vistazo a nuestra gama y encuentra el reflejo perfecto de tu personalidad.

TRES colores estándar

Además del blanco tráfico (.33) y el gris metálico arena (001), ahora también ofrecemos el off-black (145) como color estándar. ¡Elegante y con estilo en toda su sencillez!

SÉ ÚNICO

Los nuevos colores se dividen en tres grupos cromáticos: “**Sutil y discreto**”, “**Colores de la naturaleza**” y “**Metales preciosos**”. Adiós a las cajas blancas, ¡es hora de interiorismos llenos de color y carácter!

“**Sutil y discreto**” incluye una selección de tonos neutros que integran discretamente nuestros equipos con cualquier interiorismo.

“**Colores de la naturaleza**” es una colección de 16 nuevos colores, entre los que hay tonos brillantes, coloridos, grises y pastel. Desde los colores naturales suaves hasta los oscuros y elegantes. Para los atrevidos.

“**Metales preciosos**” incluye 10 apariencias metálicas, en consonancia con las tendencias del mundo de la grifería, la iluminación y los accesorios de baño.

EL CÓDIGO DESCIFRADO

¿Qué significa el primer dígito del código de colores?

CÓDIGO 1xx **Soft touch:** lacado mate de estructura fina, nivel de brillo < 10%

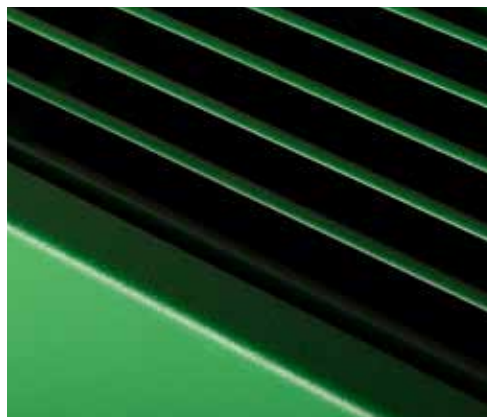
CÓDIGO 2xx **Brillo:** lacado brillante liso, nivel de brillo +/- 70%.

CÓDIGO 3xx **Satinado:** acabado satinado suave, nivel de brillo +/- 30%

CÓDIGO 0xx **Simulación de metal:** el diseño y el nivel de brillo simulan el material imitado

Todos nuestros equipos lacados están disponibles en cualquier código, excepto las familias Strada, Linea Plus, Mini y Briza, así como el Vertiga Hybrid, y el Freedom. Estos modelos no están disponibles en **Código 2xx Brillo**, **Código 3xx Satinado**, **Código 064** y **Código 065**. La familia Clima Beam está disponible en los **códigos 1xx Soft touch** y **2xx Brillo**. Ver el resumen completo en la página 10.

Nuestras rejillas y marcos están disponibles en todos los colores, a excepción del gris metálico arena 001. En caso de uso intensivo (instalación en zonas de circulación, por ejemplo, para ventanas y puertas correderas), el desgaste es, por supuesto, inevitable.



RU

Jaga выпускает новую палитру цветов. Благодаря обновлённым цветовым коллекциям, мы идём в ногу с актуальными и будущими тенденциями в дизайне интерьеров.

Ознакомьтесь с нашим ассортиментом и найдите безупречное отражение вашей индивидуальности.

ТРИ стандартных цвета

В дополнение к цветам Дорожный белый (.33) и Темно-серый металллик (001), мы теперь также предлагаем новый стандартный цвет — Совсем чёрный (145) Изящный и стильный во всей своей простоте!

БУДЬ НЕПОВТОРИМЫМ.

Новая цветовая палитра была разделена на три категории: “Тонкий и незаметный”, “Краски Природы” и “Драгоценные Металлы”. Долой скучные белые коробки, уступите место живым интерьерам, наполненным цветом и характером.

“Тонкий и Незаметный” — это широкий выбор нейтральных цветов, которые помогают незаметно вписать наши приборы в любой интерьер.

“Краски Природы” — это целая коллекция из 16 новых оттенков, содержащих яркие, разноцветные, сероватые и пастельные цвета. От мягких природных оттенков до готического шика. Только для тех, кто по-настоящему смел.

“Драгоценные Металлы” — это 10 видов внешне похожих металлов, отвечающих тенденциям, применяемым в мире водоснабжения, освещения и аксессуаров для ванной комнаты.

РАСШИФРОВКА КОДА

Что означает первая цифра цветового кода?

- КОД 1xx** *Soft touch:* матовый лак с тонкой текстурой, блеск < 10%
КОД 2xx *Глянцевый:* гладкий глянцевый лак, степень блеска +/- 70%
КОД 3xx *Сатин:* гладкий атласный лак, степень блеска +/- 30%
КОД 0xx *Под металл:* отделка и степень блеска имитируют металл

Варианты лакировки доступны в каждом коде, кроме Strada, Linea Plus, Mini, Briza, Vertiga Hybrid и Freedom. Эти приборы недоступны в версиях **Code 2xx Glossy**, **Code 3xx Satin**, **Code 064** и **Code 065**. Полный обзор можно просмотреть на странице 10.

Наши решётки и рамы доступны во всех цветах, за исключением песочного серого 001. В местах интенсивного использования (в циркуляционных зонах, например с раздвижными дверьми) износ очевиден и неизбежен.

DK

Jaga har udgivet et nyt farvekort. Vores nye farvekollektioner giver os mulighed for at matche de nuværende og fremtidige indretningstrends.

Tag et kig på vores sortiment og find den perfekte løsning for dig.

TRE standardfarver

Udover Trafik hvid (.33) og Sandblæst grå (001) tilbyder vi nu også Off-black (145) som standardfarve. Slank og stilfuld i al sin enkelthed!

VÆR UNIK

De nye farver blev opdelt i 3 farvegrupper: “Stilfuld & diskret”, “Naturens farver” og “Ædelmetaller”. Gør klar til interiør fuld af farver og karakter!

“Stilfuld & diskret” dækker over et udvalg af neutrale farver, der diskret mikser vores enheder ind i interjøret.

“Naturens farver” er en kollektion af 16 nye farver, der indeholder pasteller, lyse og grålige nuancer. Fra sarte naturlige farver til mørk chik - for de modige.

“Ædelmetaller” omfatter 10 metal-look-a-likes, i harmoni med trends der ses i en verden af vandhaner, belysning og badeværelsestilbehør.

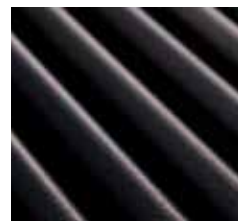
FORSTÅ KODEN

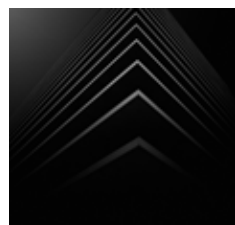
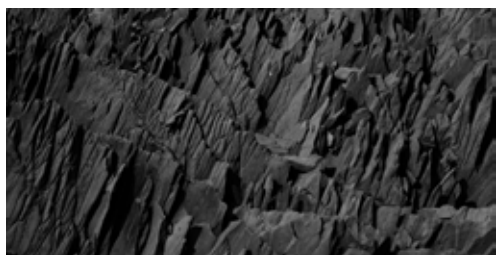
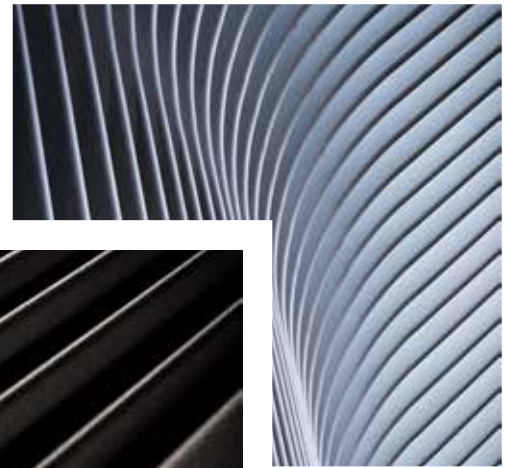
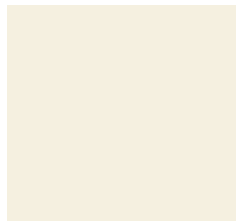
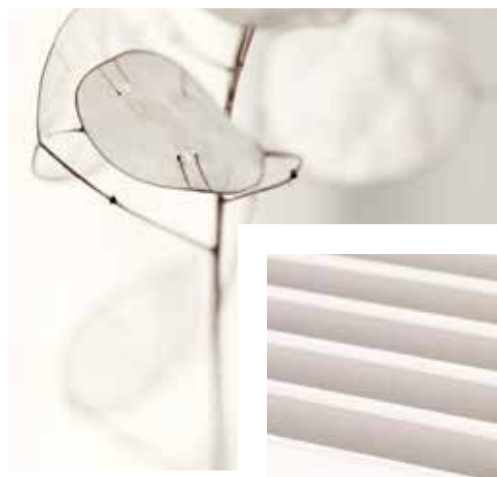
Hvad står det første ciffer i farvekoden for?

- bestillingsnr. 1xx** *Soft touch:* fint struktureret mat lak, glansgrad < 10 %
bestillingsnr. 2xx *Blank:* glat glans finish, glans +/- 70 %
bestillingsnr. 3xx *Satin:* glat satinlak, glansgrad +/- 30 %
bestillingsnr. 0xx *Metaludseende:* design og glansniveau simulerer det ønskede materiale

Alle vores lakerede enheder er tilgængelige i alle koder, undtagen Strada, Linea Plus, Mini, Briza, Vertiga Hybrid og Freedom. Disse enheder er ikke tilgængelige i **bestillingsnr. 2xx Glossy**, **bestillingsnr. 3xx Satin**, **bestillingsnr 064** og **bestillingsnr 065**. Clima Beam-familien fås i **Code 1xx Soft touch** og **Code 2xx Glossy**. Se hele oversigten på side 10.

Vores riste og rammer fås i alle farver med undtagelse af Sandblæst grå 001. Ved intensiv brug (placering i cirkulationsområder f.eks. foran skydevinduer og døre) er slid naturligvis uundgåeligt.





Standard colours

133 - 233 - 333
Traffic white
Blanco tráfico
Дорожный белый
Trafik hvid

RAL 9016

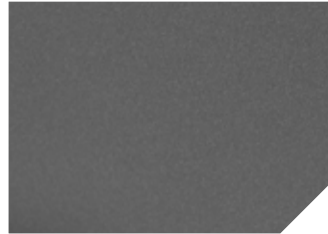


145
Off-black
Off-black
Почти чёрный
Off sort

RAL 7021



001
Sandblast grey
Gris metálico arena
Темно-серый цвет
Sandblæst grå



Subtle & discrete

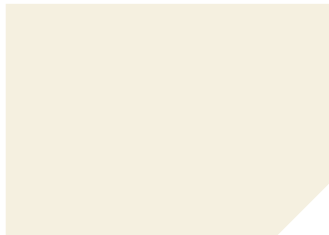
101 - 201 - 301
Pure white
Blanco puro
Чистый белый
Ren hvid

RAL 9010



102 - 202 - 302
Off-white
Blanco hueso
Белый с оттенком
Råhvid

RAL 9001



103 - 203 - 303
Light grey
Gris claro
Светло-серый
Lysegrå

RAL 7035



146 - 246 - 346
Squirrel grey
Gris piel
Цвет серого меха
Egern grå

RAL 7000



109 - 209 - 309
Iron grey
Gris acero
Железный серый
Jerngrå

RAL 7011



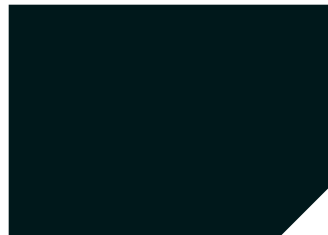
131 - 231 - 331
Anthracite grey
Gris antracita
Антрацит серый
Antracitgrå

RAL 7016



104 - 204 - 304
Jet black
Negro oscuro
Густой чёрный
kulsort

RAL 9005



This colour chart is only indicative. It's impossible to obtain a 100% exact colour reproduction in printing.

Code 1.. Soft touch

Code 2.. Glossy

Code 3.. Satin

Code 0.. Metal lookalikes

Esta reproducción del color, aunque elaborada con el mayor cuidado, es solo indicativa. No es posible reproducir los colores con una precisión del 100% mediante el proceso de impresión.

Código 1.. "Soft touch"

Código 2.. Brillo

Código 3.. Satinado

Código 0.. Simulación de metal

Эта цветовая диаграмма носит ориентировочный характер. Получить 100% точную цветопередачу при печати невозможно.

Код 1.. Мягкость при прикосновении

Код 2.. Глянцевый

Код 3.. Матовый

Код 0.. Внешне похожие металлы.

Dette farvekort er kun til vejledning. Farver kan ikke gengives 100 % på papir.

Bestillingsnr. 1.. Soft touch

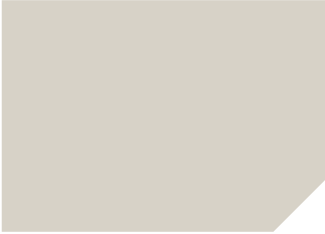
Bestillingsnr. 2.. Blank

Bestillingsnr. 3.. Satin

Bestillingsnr. 0.. Metal look-a-likes

Colours of nature

157 NCS S 2005-Y20R
Sandstone
Piedra arenisca
Цвет серого камня
Sandfarvet look



158 RDS 050 70 30
Siena ocher
Ocre de Siena
Цвет сиенской охры
Siena okker



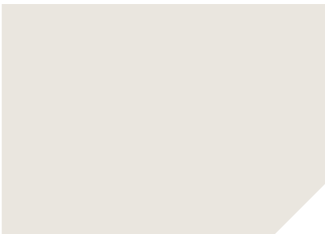
159 RDS 060 60 60
Honey yellow
Amarillo miel
Цвет жёлтого мёда
Honninggul



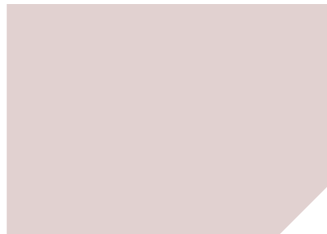
160
Chocolate
Chocolate
Шоколадный
Chokolade



154 NCS S 1002-Y50R
Soft grey-pink
Gris-rosa suave
Мягкий серо-розовый
Sart grå-rosa



155 RDS 350 85 10
Millenium pink
Rosa milenario
Миллениум розовый
Millenium rosa



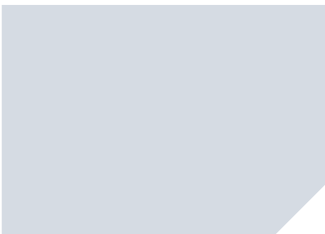
111 RAL 3000
Flaming red
Rojo vivo
Огненно-красный
Flammende rød



156 RAL 3004
Purple red
Carmesí
Пурпурно-красный
Mørkerød



150 NCS S 1010-R80B
Soft grey-blue
Gris-azul suave
Мягкий серо-голубой
Sart grå-blå



151 RAL 5014
Pigeon blue
Azul paloma
Сине-голубой
Dueblå



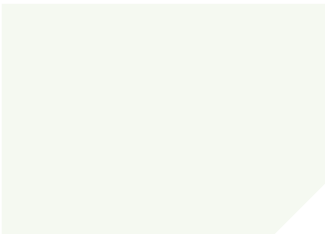
152 RAL 5010
Gentian blue
Azul genciana
Пурпурно-голубой
Ensian blå



153 NCS S 8010-R90B
Midnight blue
Azul noche
Полуночный синий
Midnatsblå



147
Soft green-beige
Verde-beige suave
Мягкий зелёно-бежевый
Sart grøn-beige



148 RAL 6021
Pale green
Verde pálido
Бледно-зелёный
Støvgrøn



149 RAL 6001
Emerald green
Verde esmeralda
Изумрудный
Smragd grøn



113 RAL 6009
English green
Verde inglés
Темно-зеленый
Engelsk grøn



This colour chart is only indicative. It's impossible to obtain a 100% exact colour reproduction in printing.

Code 1.. Soft touch

Code 2.. Glossy

Code 3.. Satin

Code 0.. Metal lookalikes

Esta reproducción del color, aunque elaborada con el mayor cuidado, es solo indicativa. No es posible reproducir los colores con una precisión del 100% mediante el proceso de impresión.

Código 1.. "Soft touch"

Código 2.. Brillo

Código 3.. Satinado

Código 0.. Simulación de metal

Эта цветовая диаграмма носит ориентировочный характер. Получить 100% точную цветопередачу при печати невозможно.

Код 1.. Мягкость при прикосновении

Код 2.. Глянцевый

Код 3.. Матовый

Код 0.. Внешне похожие металлы.

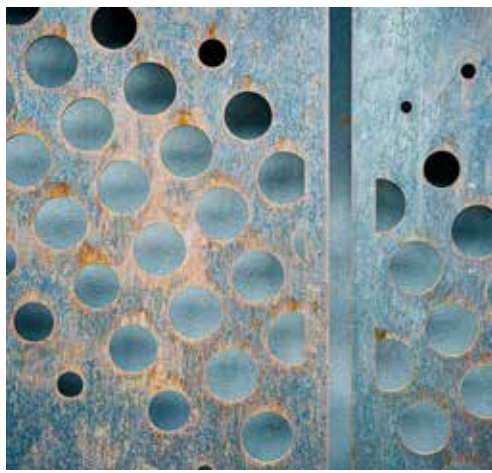
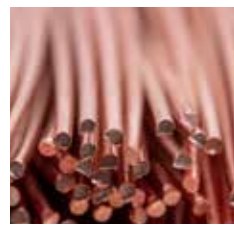
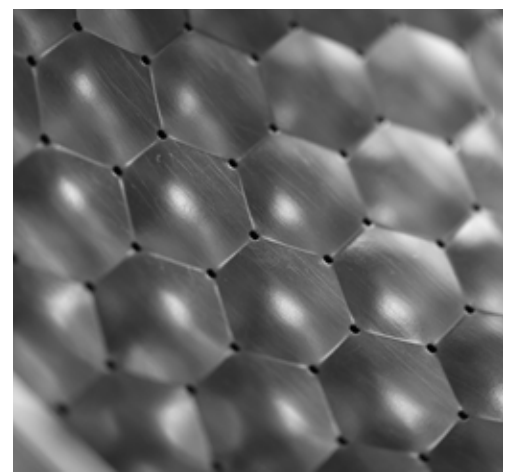
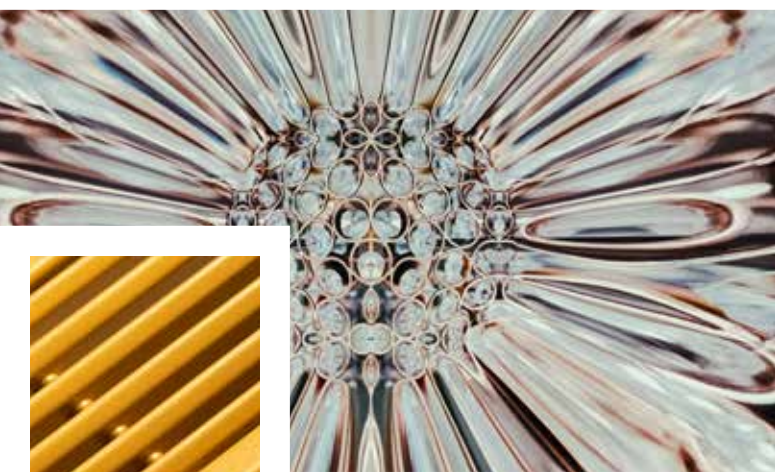
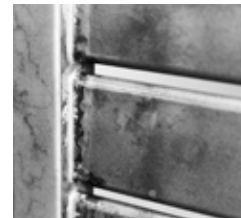
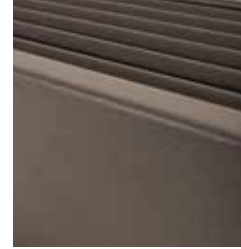
Dette farvekort er kun til vejledning. Farver kan ikke gengives 100 % på papir.

Bestillingsnr. 1.. Soft touch

Bestillingsnr. 2.. Blank

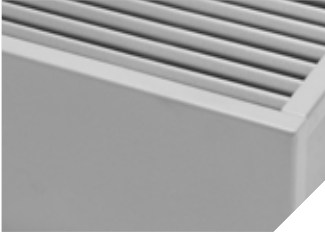
Bestillingsnr. 3.. Satin

Bestillingsnr. 0.. Metal look-a-likes



Precious metals

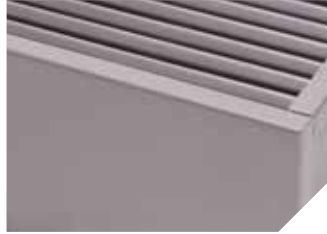
054 RAL 9006
White aluminium coloured
Color aluminio claro
Цвет алюминия
Blank aluminium



057
Titanium look
Aspecto titanio
Титановый цвет
Titanium look



058
Rose gold look
Aspecto oro rosa
Цвет розового золота
Rosé guld look



059
Gold look
Aspecto dorado
Золотой вид
Guld look



060
Copper look
Aspecto cobre
Цвет меди
Kobber look



061
Gunmetal grey look
Aspecto gris cañón
Цвет оружия
Gunmetal grey look



062
Stainless steel look
Aspecto inox
Цвет нержавеющей стали
Rustfrit stål look



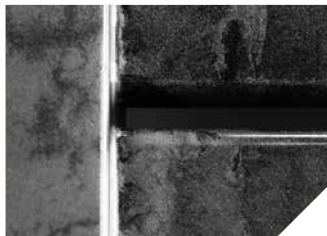
063
Silver look
Aspecto plateado
Цвет серебра
Sølv look



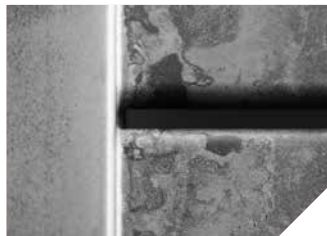
055
Corten steel look
Aspecto acero corten
Цвет кортеновской стали
Corten stål look



064
Transparent varnish glossy
Barniz transparente brillante
Прозрачный глянцевый лак
Gennemsigtig blank lak



065
Transparent varnish matte
Barniz transparente mate
Прозрачный матовый лак
Gennemsigtig mat lak



This colour chart is only indicative. It's impossible to obtain a 100% exact colour reproduction in printing.

Code 1.. Soft touch

Code 2.. Glossy

Code 3.. Satin

Code 0.. Metal lookalikes

The renderings of "055 Corten steel look", "064 Transparent varnish glossy" and "065 Transparent varnish matte" give an impression of the end result. Due to the uniqueness of the surface, the lacquer, and the applied techniques, each device will be unique.

Esta reproducción del color, aunque elaborada con el mayor cuidado, es solo indicativa. No es posible reproducir los colores con una precisión del 100% mediante el proceso de impresión.

Código 1.. "Soft touch"

Código 2.. Brillo

Código 3.. Satinado

Código 0.. Simulación de metal

Los renders "055 aspecto acero corten", "064 barniz transparente brillante" y "065 barniz transparente mate" dan una idea del resultado final. Debido a la singularidad de la superficie, la laca y las técnicas aplicadas, cada equipo será único.

Эта цветовая диаграмма носит ориентировочный характер. Получить 100% точную цветопередачу при печати невозможно.

Код 1.. Мягкость при прикосновении

Код 2.. Глянцевый

Код 3.. Матовый

Код 0.. Внешне похожие металлы.

Визуализация «055 Кортеновская сталь», «064 Прозрачный глянцевый лак» и «065 Прозрачный матовый лак» дает представление о конечном результате. Благодаря уникальности покрытия, лака и применяемых технологий каждый прибор будет неповторимым.

Dette farvekort er kun til vejledning. Farver kan ikke gengives 100 % på papir.

Bestillingsnr. 1.. Soft touch

Bestillingsnr. 2.. Blank

Bestillingsnr. 3.. Satin

Bestillingsnr. 0.. Metal look-a-likes

Gengivelsesne af "055 Corten steel look (Corten stål look)", "064 Transparent varnish glossy (gennemsigtig blank lak)" og "065 Transparent varnish matte (gennemsigtig mat lak)" giver et indtryk af slutresultatet. På grund af det unikke ved overfladen, lakken og de anvendte tekniker, vil hver enhed være unik

157	SANDSTONE / PIEDRA ARENISCA / ЦВЕТ СЕРОГО КАМНЯ / SANDFARVET LOOK	Soft touch
158	SIENA OCHER / OCRE DE SIENA / ЦВЕТ СИЕНСКОЙ ОХРЫ / SIENA OKKER	Soft touch
159	HONEY YELLOW / AMARILLO MIEL / ЦВЕТ ЖЁЛТОГО МЁДА / HONNINGGUL	Soft touch
160	CHOCOLATE / CHOCOLATE / ШОКОЛАДНЫЙ / SOKOLADE	Soft touch
154	SOFT GREY-PINK / GRIS-ROSA SUAVE / МЯГКИЙ СЕРО-РОЗОВЫЙ / SART GRÁ-ROSA	Soft touch
155	MILLENIMUM PINK / ROSA MILLENARIO / МИЛЛЕНИУМ РОЗОВЫЙ / MILLENIMUM ROSA	Soft touch
111	FLAMING RED / ROJO VIVO / ОГНЕННО-КРАСНЫЙ / FLAMMENDE RØD	Soft touch
156	PURPLE RED / CARMESÍ / ПУРПУРНО-КРАСНЫЙ / MØRKERØD	Soft touch
150	SOFT GREY-BLUE / GRIS-AZUL SUAVE / МЯГКИЙ СЕРО-ГОЛУБОЙ / SART GRÁ-BLÁ	Soft touch
151	PIGEON BLUE / AZUL PALOMA / СИНЕ-ГОЛУБОЙ / DUEBLÁ	Soft touch
152	GENTIAN BLUE / AZUL GENCIANA / ПУРПУРНО-ГОЛУБОЙ / ENSIAN BLÁ	Soft touch
153	MIDNIGHT BLUE / AZUL NOCHE / ПОЛУНОЧНЫЙ СИНИЙ / MIDNATSBLÁ	Soft touch
147	SOFT GREEN-BEIGE / VERDE-BEIGE SUAVE / МЯГКИЙ ЗЕЛЁНО-БЕЖЕВЫЙ / SART GRØN-BEIGE	Soft touch
148	PALE GREEN / VERDE PÁLIDO / БЛЕДНО-ЗЕЛЁНЫЙ / STØVGRØN	Soft touch
149	EMERALD GREEN / VERDE ESERALDA / ИЗУМРУДНЫЙ / SMARAGD GRØN	Soft touch
113	ENGLISH GREEN / VERDE INGLÉS / ТЕМНО-ЗЕЛЁНЫЙ / ENGELSK GRØN	Soft touch
054	WHITE ALUMINIUM COLOURED / COLOR ALUMINIO CLARO / ЦВЕТ АЛЮМИНИЯ / BLANK ALUMINIUM	Гладкий металл
057	TITANIUM LOOK / ASPECTO TITANIO / ТИТАНОВЫЙ ЦВЕТ / TITANIUM LOOK	Гладкий металл
058	ROSE GOLD LOOK / ASPECTO ORO ROSA / ЦВЕТ РОЗОВОГО ЗОЛОТА / ROSÉ GULD LOOK	Гладкий металл
059	GOLD LOOK / ASPECTO DORADO / ЗОЛОТОЙ ВИД / GULD LOOK	Гладкий металл
060	COPPER LOOK / ASPECTO SOBRE / ЦВЕТ МЕДИ / KOBBER LOOK	Гладкий металл
061	GUNMETAL GREY LOOK / ASPECTO GRIS SAÑÓN / ЦВЕТ ОРУЖИЯ / GUNMETAL GREY LOOK	Гладкий металл
062	STAINLESS STEEL LOOK / ASPECTO INOX / ЦВЕТ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ / RUSTFRIT STÁL LOOK	Гладкий металл
063	SILVER LOOK / ASPECTO PLATEADO / ЦВЕТ СЕРЕБРА / SØLV LOOK	Гладкий металл
055	CORTEN STEEL LOOK / ASPECTO ACERO CORTEN / ЦВЕТ КОРТЕНОВСКОЙ СТАЛИ / CORTEN STÁL LOOK	Soft touch матовый
064	TRANSPARENT VARNISH / BARNIZ TRANSPARENTE / ПРОЗРАЧНЫЙ ЛАК / GENNEMSIGTIG BLANK LAK	Glossy
065	TRANSPARENT VARNISH / BARNIZ TRANSPARENTE / ПРОЗРАЧНЫЙ ЛАК / GENNEMSIGTIG BLANK LAK	Soft touch матовый

Knockonwood

The wooden casing is finished with a scratch-resistant polyurethane varnish, satin matte, gloss degree 40%. High UV resistance. Available from stock: Height 055 and length 060 up to 140. Other dimensions: Height 030 and 080 cm, Length 180 and 220 cm not available per piece! Contact Jaga for your personalized offer.

La carcasa de madera está acabada con un barniz de poliuretano resistente a los arañazos, satinado mate, grado de brillo 40%. Alta resistencia a los rayos UV. Disponible en stock: Altura 055 y longitud de 060 a 140. Otras dimensiones: Alturas 030 y 080 cm, Longitud 180 y 220 cm ¡no disponibles por pieza! Contacta con Jaga para obtener un presupuesto personalizado.

Деревянные панели покрыты устойчивым к царапинам полиуретановым лаком, матовым, со степенью блеска 40%. Высокая устойчивость к ультрафиолетовому излучению. Поставка со склада: Высота 055 и длина 060 до 140. Другие размеры: Высота 030 и 080 см, Длина 180 и 220 см одной штукой не поставляются. Напишите в Jaga для персонального предложения

Trækabinettet er afsluttet med en ridsefast polyurethanlak, satinmat, glansgrad 40 %. Høj UV-modstand. På lager: Højde 055 og længde 060 op til 140. Andre mål: Højde 030 og 080 cm, længde 180 og 220 cm er ikke tilgængelig stykvis! Kontakt Jagas forhandler Milton Megatherm for dit personlige tilbud.

AVAILABLE FROM STOCK / DISPONIBLE EN STOCK / ПОСТАВКА СО СКЛАДА / PÅ LAGER

700

Oak natural
Roble natural
Дуб натуральный
eg neutral



740

Zebrano natural
Zebrano natural
Зебрано натуральный
Zebrano neutral



AVAILABLE ON REQUEST / DISPONIBLE BAJO PEDIDO / ПОСТАВКА ПО ЗАПРОСУ / FÅS PÅ FORESPØRGSEL

760

Maple natural
Arce natural
Клен натуральный
Ahorn neutral



720

Beech natural
Haya natural
Бук натуральный
Bøg neutral



701

Oak bleached
Roble blanqueado
Дуб беленый
Eg bleget



721

Beech bleached
Haya blanqueada
Бук беленый
Bøg bleget



710

Mahogany
Саоба
Красное дерево
Mahogni



702

Oak wenge-coloured
Roble color wengé
Дуб рифленый
Eg wenge-farvet



780

Walnut
Nogal
Орех
Valnød



This colour chart is only indicative. It's impossible to obtain a 100% exact colour reproduction in printing.

Esta reproducción del color, aunque elaborada con el mayor cuidado, es solo indicativa. No es posible reproducir los colores con una precisión del 100% mediante el proceso de impresión.

Эта цветовая диаграмма носит ориентировочный характер. Получить 100% точную цветопередачу при печати невозможно.

Denne farvekort er kun til vejledning. Farver kan ikke gengives 100 % på papir.

Play

Scratch resistant polyurethane finish with a soft structured mat surface.
High UV resistance.

Acabado de poliuretano resistente a los arañazos con una superficie suave, estructurada y mate.
Alta resistencia a los rayos UV.

Устойчивое к царапинам полиуретановое покрытие с мягкой структурированной матовой поверхностью.
Высокая устойчивость к ультрафиолетовому излучению.

Ridsefast polyurethan overflade, let struktureret, matlakeret.
Høj UV-modstand

CATEGORY 1 / CATEGORÍA 1 / КАТЕГОРИЯ 1 / KATEGORI 1

WHI
Play White



CATEGORY 2 / CATEGORÍA 2 / КАТЕГОРИЯ 2 / KATEGORI 2

BLA
Play Black



PIA
Play Piano



BOY
Play4boy



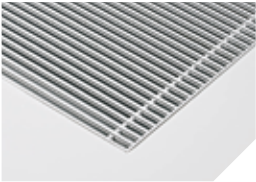
GIR
Play4girl



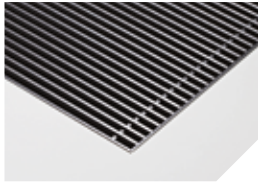
Mini Canal & Mini Canal Pro

DESIGNO RIGID ALUMINIUM GRILLES / DISEÑO REJILLAS RÍGIDAS DE ALUMINIO / DESIGNO ЖЕСТКИЕ АЛЮМИНИЕВЫЕ РЕШЕТКИ / DESIGNO HÅRD ALUMINIUMSRIST

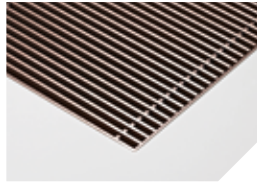
DNA
Alu. natural
Alu. natural
Алюм. натуральная
Alu naturel



DBL
Black
Negro
Черный
Sort



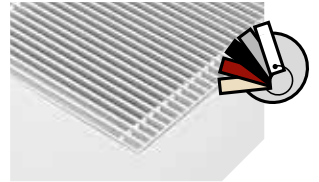
DDB
Dark brown
Marrón oscuro
Темно-коричневого цвета
Mørkebrun



DBR
Brass-coloured
Color dorado
Латунного цвета
Messingfarvet



DNC/XXX
Alu. coated
Alu. lacado
Алюм окрашенная
Alu lakeret



RIGID ALUMINIUM GRILLES / REJILLAS RÍGIDAS DE ALUMINIO / ЖЕСТКИЕ АЛЮМИНИЕВЫЕ РЕШЕТКИ / RISTE I HÅRD ALUMINIUM

SNA
Alu. natural
Alu. natural
Алюм. натуральная
Alu naturel



SBL
Black
Negro
Черный
Sort



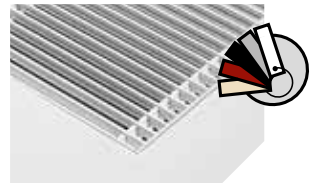
SDB
Dark brown
Marrón oscuro
Темно-коричневого цвета
Mørkebrun



SBR
Brass-coloured
Color dorado
Латунного цвета
Messingfarvet



SNC/XXX
Alu. coated
Alu. lacado
Алюм окрашенная
Alu lakeret



ROLL-UP ALUMINIUM GRILLES / REJILLAS ENROLLABLES DE ALUMINIO / СВОРАЧИВАЮЩИЕСЯ АЛЮМИНИЕВЫЕ РЕШЕТКИ / ROLL-UP RIST I ALUMINIUM

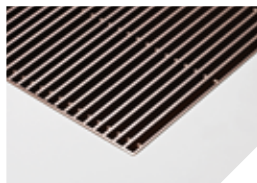
RNA
Alu. natural
Alu. natural
Алюм. натуральная
Alu naturel



RBL
Black
Negro
Черный
Sort



RDB
Dark brown
Marrón oscuro
Темно-коричневого цвета
Mørkebrun



RBR
Brass-coloured
Color dorado
Латунного цвета
Messingfarvet



RSS
Stainless steel
Acero inoxidable
Нержавеющая сталь
Rustfrit stål



To ensure perfect adherence of the lacquer coating, an extremely wear-resistant and UV-resistant polyester lacquer coating of the highest quality is used.
Para asegurar una perfecta adherencia del lacado, utilizamos un revestimiento de poliéster de la más alta calidad extremadamente resistente al desgaste y a los UV.
Чтобы обеспечить идеальное сцепление лакированного покрытия, используется износостойкий и УФ-стойкий полиэфирный лак высочайшего качества.
For at sikre perfekt vedhæftning af lakken anvendes en ekstremt slidstærk og UV-beständig belægning af polyester i højeste kvalitet.

This colour chart is only indicative. It's impossible to obtain a 100% exact colour reproduction in printing.

Esta reproducción del color, aunque elaborada con el mayor cuidado, es solo indicativa. No es posible reproducir los colores con una precisión del 100% mediante el proceso de impresión.

Эта цветовая диаграмма носит ориентировочный характер. Получить 100% точную цветопередачу при печати невозможно.

Dette farvekort er kun til vejledning. Farver kan ikke gengives 100 % på papir.

**DESIGNO ROLL-UP WOODEN GRILLES / DISEÑO REJILLAS ENROLLABLES MADERA /
DESIGNO СВРАЧИВАЮЩИЕСЯ ДЕРЕВЯННЫЕ ПЕРЕШЕТКИ / DESIGNO ROLL-UP TRÆRISTE**

DMN

Merbau natural
Merbau natural
Мербау натуральный
Merbau naturel

DON

Oak natural
Roble natural
Дуб натуральный
Eg neutral

DBN

Beech natural
Haya natural
Бук натуральный
Bøg neutral

DMV

Merbau varnished
Merbau barnizado
Мербау лакированный
Merbau lakeret

DOV

Oak varnished
Roble barnizado
Дуб лакированный
Eg lakeret

DBV

Beech varnished
Haya barnizada
Бук лакированный
Bøg lakeret



**ROLL-UP WOODEN GRILLES / REJILLAS ENROLLABLES DE MADERA /
СВРАЧИВАЮЩИЕСЯ ДЕРЕВЯННЫЕ РЕШЕТКИ / TRÆRISTE DER KAN RULLES OP**

RMN

Merbau natural
Merbau natural
Мербау натуральный
Merbau naturel

RON

Oak natural
Roble natural
Дуб натуральный
Eg neutral

RBN

Beech natural
Haya natural
Бук натуральный
Bøg neutral

RMV

Merbau varnished
Merbau barnizado
Мербау лакированный
Merbau lakeret

ROV

Oak varnished
Roble barnizado
Дуб лакированный
Eg lakeret

RBV

Beech varnished
Haya barnizada
Бук лакированный
Bøg lakeret

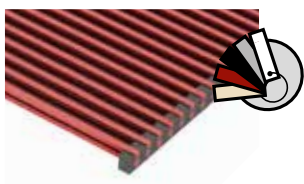


Clima Canal & Mini Canal Pro

ALUMINIUM GRILLES / REJILLAS DE ALUMINIO / АЛЮМИНИЕВЫЕ РЕШЕТКИ / RISTE AF ALUMINIUM

BNA
Alu. natural
Alu. natural
Алюм. натуральная
Alu naturel

BNC/XXX
Alu. coated
Alu. lacado
Алюм окрашенная
Alu lakeret



WOODEN GRILLES / REJILLAS DE MADERA / ДЕРЕВЯННЫЕ РЕШЕТКИ / TRÆRISTE

BON
Oak
Roble
дуб
Eg

BBN
Beech
Haya
Бук
Bøg

BOV
Oak varnished
Roble barnizado
Дуб лакированный
Eg lakeret

BBV
Beech varnished
Haya barnizada
Бук лакированный
Bøg lakeret



Micro Canal

STAINLESS STEEL GRILLE / REJILLAS ACERO INOXIDABLE / РЕШЁТКА ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ / RISTE I RUSTFRIT STÅL

SSS
Stainless steel
Acero inoxidable
Нержавеющая сталь
Rustfrit stål

SSC/XXX
Stainless steel lacquered
Acero inoxidable lacado
Нержавеющая сталь, лакированная
Lakeret rustfrit stål



To ensure perfect adherence of the lacquer coating, an extremely wear-resistant and UV-resistant polyester lacquer coating of the highest quality is used.
Para asegurar una perfecta adherencia del lacado, utilizamos un revestimiento de poliéster de la más alta calidad extremadamente resistente al desgaste y a los UV.
Чтобы обеспечить идеальное сцепление лакированного покрытия, используется износостойкий и УФ-стойкий полиэфирный лак высочайшего качества.
For at sikre perfekt vedhæftning af lakken anvendes en ekstremt slidstærk og UV-beständig belægning af polyester i højeste kvalitet.

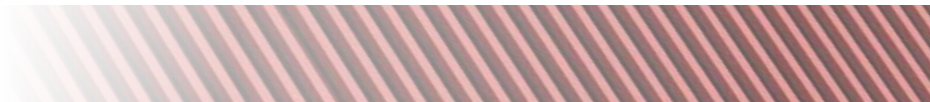
This colour chart is only indicative. It's impossible to obtain a 100% exact colour reproduction in printing.

Esta reproducción del color, aunque elaborada con el mayor cuidado, es solo indicativa. No es posible reproducir los colores con una precisión del 100% mediante el proceso de impresión.

Эта цветовая диаграмма носит ориентировочный характер. Получить 100% точную цветопередачу при печати невозможно.

Dette farvekort er kun til vejledning. Farver kan ikke gengives 100 % på papir.

Freedom



ALUMINIUM GRILLES / REJILLAS DE ALUMINIO / АЛЮМИНИЕВЫЕ РЕШЕТКИ / RISTE AF ALUMINIUM

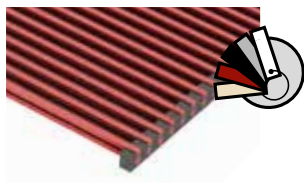
BNA

Alu. natural
Alu. natural
Алюм. натуральная
Alu naturel



BNC/XXX

Alu. coated
Alu. lacado
Алюм окрашенная
Alu lakeret





jaga

CLIMATE
DESIGNERS

Jaga N.V.
Verbindingslaan 16
B-3590 Diepenbeek
Tel.: +32 (0)11 29 41 11

info@jaga.be
www.jaga.com